الموافق 21 غشت سنة 2011 م



#### السننة الثامنة والأربعون

# الجمهورية الجسرائرية الجمهورية الديمقرطية الشغبية

# المركب الإلى المائية

# اِتفاقات دولیة، قوانین، ومراسیم و النین موانین موراسیم و مراسیم و مرادات و آراء، مقررات ، مناشیر، اعلانات و بلاغات

الإدارة والتّحرير <b>الأمانة العامّة للمكومة</b> ——— WWW.JORADP.DZ الطّبع والاشتراك <b>الطّبعة الرّسميّة</b>	بلدان خارج دول المغرب العربي	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنو <i>ي</i> ً
حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 – الجزائر – محطة الهاتف: 021.54.35.06 إلى 09	سنة	سنة	
021.65.64.63 الفاكس 021.54.35.12	2675,00 د.چ	1070,00 د.ج	النَّسخة الأصليَّة
ح.ج.ب 50-3200 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ	5350,00 د.چ	2140,00 د.ج	النَّسخة الأصليَّة وترجمتها
بنك الفلاحة والتّنمية الرّيفيّة 660.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبيّة للمشتركين خارج الوطن	تزاد عليها نفقات الإرسال		
بنك الفلاحة والتّنمية الرّيفيّة 060.320.0600.12			

ثمن النسخة الأصليّة 13,50 د.ج ثمن النسخة الأصليّة وترجمتها 27,00 د.ج ثمن العدد الصّادر في السّنين السّابقة : حسب التّسعيرة.

وتسلّم الفهار س مجّانا للمشتركين. سال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنر

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان. ثمن النّشر على أساس 60,00 د.ج للسّطر.

# فمرس

# مراسيم تنظيميّة

4	مرسـوم رئاسي رقم 11–274 مؤرّخ في 10 رمضان عام 1432 الموافق 10 غشت سنة 2011، يتضمن تحويل اعتماد في ميزانية الدولة
30	مرسوم تنفيذي رقم 11-290 مؤرخ في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011، يعدل ويتمم المرسوم التنفيذي رقم 16-290 المؤرخ في 25 شعبان عام 1427 الموافق 18 سبتمبرسنة 2006 الذي يحدد مستوى تخفيض نسبة الفائدة على القروض الممنوحة من البنوك والمؤسسات المالية إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وكيفيات
30	منحة
22	مرسوم تنفيذي رقم 11 - 292 مؤرّخ في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011، يعدل ويتمم المرسوم التنفيذي رقم 10- 98 المؤرّخ في 2 ربيع الثاني عام 1431 الموافق 18 مارس سنة 2010 والمتضمن تنظيم الإدارة
32	المركزية في وزارة النقل
34	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمّن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الماليّة
34	مرسوم رئاسيّ مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمّن إنهاء مهام مدير النّقل في ولاية غليزان
34	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمّن إنهاء مهام نائبة مدير بوزارة الثقافة.
34	مراسيم رئاسيّة مؤرّخة في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، تتضمّن إنهاء مهام مديرين للسّكن والتجهيزات العمومية في الولايات
35	مرسوم رئاسيّ مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمّن إنهاء مهام بوزارة الصّيد البحري والموارد الصيّدية
35	مرسوم رئاسيّ مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمّن التّعيين بمجلس قضاء الوادي
35	مرسوم رئاسيّ مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمّن تعيين نائبة مدير بوزارة الثقافة
35	مرسوم رئاسيّ مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمّن تعيين مدير الثقافة في ولاية سوق أهراس
35	مراسيم رئاسيّة مؤرّخة في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، تتضمّن تعيين مديرين للسّكن والتجهيزات العمومية في الولايات
35	مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمّن التّعيين بوزارة الصّيد البحري والموارد الصّيدية

# قرارات، مقرّرات، آراء

#### وزارة الدفاع الوطني

# فهرس (تابع)

#### وزارة الداخلية والجماعات المحلية

	1 الموافق أوّل غشت سنة 2011، يحدّد قائمة صفقات الخدمات الخاصة	ىان عام 432	ئ مؤرّخ في أوّل رمض	قـرار وزاري مشترا
36		ى مناقصة	م طبيعتها اللجوء إلى	التي لا تستلز،

#### وزارة الموارد المائية

	قرار مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1432 الموافق 30 مارس سنة 2011، يحدد قائمة المواد الكيميائية المستعملة في معالجة
38	المياه الموجهة للاستهلاك البشري وكذا تصحيح مكوناتها
	قرار مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1432 الموافق 30 مارس سنة 2011، يحدد قائمة مناصب العمل المعنية بالمتابعة الطبية
38	الأشخاص الذرخ بعمامخ في منشئت مهراكا باستفلال الخرمة العمممية المرام

#### وزارة المجاهدين

قرار مؤرّخ في 3 رمضان عام 1432 الموافق 3 غشت سنة 2011، يتضمن تفويض الإمضاء إلى مدير إدارة الوسائل......... 40

# مراسيم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 11-274 مؤرّخ في 10 رمضان عام 1432 الموافق 10 غشت سنة 2011، يتضمن تحويل اعتماد في ميزانية الدولة.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،
- وبناء على الدستور، لا سيّما المادّتان 77 8
   و 125 ( الفقرة الأولى) منه،
- وبمقتضى القانون رقم 84 -17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدّل والمتمّم،
- وبمقتضى القانون رقم 10-13 المؤرخ في 23 محرم عام 1432 الموافق 29 ديسمبر سنة 2010 والمتضمن قانون المالية لسنة 2011،
- وبمقتضى القانون رقم 11-11 المؤرخ في 16 شعبان عام 1432 الموافق 18 يوليو سنة 2011 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2011،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 3 رمضان عام 1432 الموافق 3 غشت سنة 2011 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2011،

#### يرسم ما يأتى:

المسادة الأولى: يسلخى من ميزانية سسنة 2011 اعتماد قدره خمسمائة وخمسة وأربعون مليارا وشمانمائة وواحد وأربعون مليونا ومائة وواحد وتسعون ألف دينار (545.841.191.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37–93 "احتياطي للتكفل بالأثر الناتج عن أنظمة التعويضات والقوانين الأساسية الخاصة".

الملدة 2: يخصص لميزانية سنة 2011 اعتماد قدره خمسمائة وخمسة وأربعون مليارا وثمانمائة وواحد وأربعون مليونا ومائة وواحد وتسعون ألف دينار (545.841.191.000 دينار الوزارات وفي الأبواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

الملاة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة .

حرّر بالجزائر في 10 رمضان عام 1432 الموافق 10 غشت سنة 2011.

عبد العزيز بوتفليقة

#### الجدول الملحق

الاعتمادات المضمسة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	مصالح الوزير الأول الفرع الأول الوزير الأول الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
159.000.000	الوزير الأول - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31 03 - 31
23. 658.000	عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
182. 658.000	مجموع القسم الأول	

الاعتمادات المضممة (دج)	العنساويسن	رقم الأبواب
	القسم الثاني الموظفون – المعاشات والمنح	
2. 074.000	الوزير الأول - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	02 - 32
2. 074.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
40. 268.000	الوزير الأول – الضمان الاجتماعي	03 - 33
40. 268.000	مجموع القسم الثالث	
225.000.000	مجموع العنوان الثالث	
225.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
225.000.000	مجموع الفرع الأول	
225.000.000	مجموع الاعتمادات المخصصة للوزير الأول	
530. 600.000 500.000 531. 100.000	وزارة الداخلية والجماعات المحلية الفرع الأول الإدارة المامة الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول المحلفون - مرتبات العمل الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31 82 - 31
132.700.000	الموظفون - التكاليف الاجتماعية الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 - 33
55. 623.000.000	القسم السابع النفقات المختلفة إعانة للصندوق المشترك للجماعات المحلية	07 - 37
55. 623.000.000	إعادة للصعدوق المسترث للجماعات المحلية	
56. 286.800.000	مجموع العنوان الثالث	
56. 286.800.000	مجموع العنوان الثالث	

الاعتمادات المخصصة (دج)	المناويان	رقم الأبواب
	العنوان الرابع التدخلات العمومية القسم الرابع النشاط الاقتصادي – التشجيعات والتدخلات	
205. 530.000	الإدارة المركزية - مساهمة في مركز البحث في علم الفلك والفيزياء	01 - 44
205. 530.000	الفلكية والفيزياء الأرضيةمجموع القسم الرابع	
205. 530.000	مجموع العنوان الرابع	
56. 492.330.000	مجموع الفرع الجزئى الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح المركزية التابعة للدولة المصالح اللامركزية التابعة للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح وسائل المصالح القسم الأول المعلل المعلل المعلل	
2. 580.100.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
2. 580.100.000	مجموع القسم الأول	
645.000.000	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	13 - 33
645.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
3. 225.100.000	مجموع القسم الثالث مجموع العنوان الثالث	
3. 225.100.000	مجموع العدوان الثاني	
59. 717.430.000	مبعوع الفرع الأول	
	الفرع الثاني المديرية العامة للأمن الوطني الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
30. 840.000.000	الأمن الوطني – الراتب الرئيسي للنشاط	01 - 31
139. 157.000.000	الأمن الوطني - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31 03 - 31
600.000.000	عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
170. 597.000.000	مجموع القسم الأول	

الاعتمادات المضمسة (دج)	المناويين	رقم الأبواب
	القسم الثاني الموظفون - المعاشات و المنح	
3. 527.100.000	الأمن الوطني - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	02 - 32
3. 527.100.000	" مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
43. 381.000.000	الأمن الوطني – الضمان الاجتماعي	03 - 33
43. 381.000.000	مجموع القسم الثالث	
217. 505.100.000	مجموع العنوان الثالث	
217. 505.100.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للأمن الوطني العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
1. 126.400.000	المصالح اللامركزية التابعة للأمن الوطني - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	13 - 31
1. 126.400.000	" مجموع القسم الأول	
1. 126.400.000	مجموع العنوان الثالث	
1. 126.400.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
218. 631.500.000	مجموع الفرع الثاني	
	الفرع الثالث	
	المديرية العامة للحماية المدنية	
	الفرح الجزئي الأول	
	المصالح المركزية العنوان الثالث	
	العقال المسالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
2. 856.300.000 30. 107.800.000	الحماية المدنية – الراتب الرئيسي للنشاط	01 - 31 02 - 31
32. 964.100.000	مجموع القسم الأول	

21 رمضان عام 1432 هـ 21 غشت سنة 2011 م	الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 47	8
---	--	---

الاعتمادات المضمسة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات و المنح	
72.000.000	الحماية المدنية - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	02 - 32
72.000.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
8. 259.000.000	الحماية المدنية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
8. 259.000.000	 مجموع القسم الثالث	
41. 295.100.000	مجموع العنوان الثالث	
41. 295.100.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
41. 295.100.000	مجموع الفرع الثالث	
	القرع الرابع	
	تسيير قصر المكومة	
	الفرع الجزئى الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون – مرتبات العمل	
2.776.000	قصر الحكومة - التعويضات والمنح المختلفة	22 - 31
2.776.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
694.000	قصر الحكومة – الضمان الاجتماعي	23 - 33
694.000	مجموع القسم الثالث	
3.470.000	مجموع العنوان الثالث	
3.470.000	مجموع الفرع الجزئى الأول	
3.470.000	مجموع الفرع الرابع	
319. 647.500.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الداخلية والجماعات المطية	

الاعتمادات المضمعة (دج)	العنساويسن	رقم الأبواب	
	وزارة الشؤون الفارجية الفرع الأول فرع وحيد		
	الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح		
	القسم الأول		
	الموظفون - مرتبات العمل		
287.734.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31 03 - 31	
25.732.000	الإدارة المركزية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	03 - 31	
313.466.000	مجموع القسم الأول		
	القسم الثاني الموظفون - المعاشات والمنح		
821.000	الإدارة المركزية - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	02 - 32	
821.000	مجموع القسم الثاني		
	القسم الثالث		
72 120 000	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	02 22	
72.138.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33	
386.425.000	مجموع القسم الثالث مجموع العنوان الثالث		
386.425.000	مجموع الفرع الجزئى الأول		
386.425.000	. وي وي القرع الأول		
386.425.000	مجموع الاعتمادات المضصة لوزير الشؤون الغارجية		
	الموظفون - مرتبات العمل		
127.371.000	إدارة السجون – التعويضات والمنح المختلفة	22 - 31	
127.371.000	مجموع القسم الأول		

21 رمضان عام 1432 هـ 21 غشت سنة 2011 م	الجريدة الرَّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 47	10
---	---	----

الاعتمادات المضمسة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
31.843.000	إدارة السجون – الضمان الاجتماعي	23 - 33
31.843.000	مجموع القسم الثالث	
159.214.000	مجموع العنوان الثالث	
159.214.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني مؤسسات السجون العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
11. 862.009.000	مؤسسات السجون - التعويضات والمنح المختلفة	32 - 31
11. 862.009.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
2. 965.502.000	مؤسسات السجون – الضمان الاجتماعي	33 - 33
2. 965.502.000	مجموع القسم الثالث	
14. 827.511.000	مجموع العنوان الثالث	
14. 827.511.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
14. 986.725.000	مجموع الفرع الثاني	
14. 986.725.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير العدل، حافظ الأختام	
	وزارة المالية الفرع الأول الإدارة المركزية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول	
75.000.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
75.000.000	مجموع القسم الأول	

الاعتمادات المضمسة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
25.000.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
25.000.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السادس	
	إمانات التسيير	
4.463.000	إعانة للمدرسة الوطنية للضرائب	03 - 36
1. 073.918.000	إُعانة للوكالة الوطنية لمسح الأراضي	05 - 36
1. 078.381.000	مجموع القسم السادس	
1. 178.381.000	مجموع العنوان الثالث	
1. 178.381.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
1. 178.381.000	مجموع الفرع الأول	
	الفرع الثاني	
	المديرية العامة للمحاسبة	
	الفرح الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
2.334.000	المديرية العامة للمحاسبة - الراتب الرئيسي للنشاط	01 - 31
116. 666.000	المديرية العامة للمحاسبة - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
119.000.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
29.750.000	المديرية العامة للمحاسبة - الضمان الاجتماعي	03 - 33
29.750.000	مجموع القسم الثالث	
148.750.000	مجموع العنوان الثالث	
148.750.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	

21 رمضان عام 1432 هـ 21 غشت سنة 2011 م	الجريدة الرُّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 47	12
---	--	----

الاعتمادات المضممة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
494.134.000	المديريات الجهوية للخزينة - الراتب الرئيسي للنشاط	11 - 31
4. 940.000.000	المديريات الجهوية للخزينة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
5. 434.134.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
1. 340.866.000	المديريات الجهوية للخزينة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
1. 340.866.000	مجموع القسم الثالث	
6. 775.000.000	مجموع العنوان الثالث	
6. 775.000.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
6. 923.750.000	مجموع الفرع الثاني	
	الفرع الثالث المديرية العامة للجمارك الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
1. 129.447.000	المديرية العامة للجمارك – الراتب الرئيسي للنشاط	01 - 31
10. 563.000.000	المديرية العامة للجمارك - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31 03 - 31
19.026.000	دات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
11. 711.473.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
2. 911.000.000	المديرية العامة للجمارك - الضمان الاجتماعي	03 - 33
2. 911.000.000	مجموع القسم الثالث	
14. 622.473.000	مجموع العنوان الثالث	
14. 622.473.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
14. 622.473.000	مجموع الفرع الثالث	

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويان	رقم الأبواب
	الفرع الرابع	
	المديرية العامة للضرائب	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
17.712.000	المديرية العامة للضرائب – الراتب الرئيسي للنشاط	01 - 31
444.859.000	المديرية العامة للضرائب – التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
462.571.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
115.641.000	المديرية العامة للضرائب - الضمان الاجتماعي	03 - 33
115.641.000	مجموع القسم الثالث	
578.212.000	مجموع العنوان الثالث	
578.212.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح القسم الأول	
	الموظفون – مرتبات العمل	
1. 013.299.000	المصالح اللامركزية للضرائب - الراتب الرئيسي للنشاط	11 - 31
9. 010.000.000	المصالح اللامركزية للضرائب - التعويضات و المنح المختلفة	12 - 31
10. 023.299.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
2. 505.767.000	المصالح اللامركزية للضرائب - الضمان الاجتماعي	13 - 33
2. 505.767.000	مجموع القسم الثالث	
12. 529.066.000	مجموع العنوان الثالث	
12. 529.066.000	، وي و المرابع المراب	
13. 107.278.000	مجموع الفرع الرابع	

الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 47	14
--	----

الاعتمادات المخميصة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	الفرع الخامس المديرية العامة للأملاك الوطنية الفرع الجزئى الأول	_
	المسالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
75.861.000	المديرية العامة للأملاك الوطنية - التعويضات والمنح المختلفة المديرية العامة للأملاك الوطنية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب،	02 - 31 03 - 31
786.000	منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
76.647.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
18.966.000	المديرية العامة للأملاك الوطنية - الضمان الاجتماعي	03 - 33
18.966.000	مجموع القسم الثالث	
95.613.000	مجموع العنوان الثالث	
95.613.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	12 21
3. 214.636.000 39.820.000	المصالح اللامركزية للأملاك الوطنية - التعويضات والمنح المختلفة المصالح اللامركزية للأملاك الوطنية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	12 - 31 13 - 31
3. 254.456.000	مجموع القسم الأول	
<i>J. 4J</i> 4.4J0.000		
	القسم الثالث	
803.659.000	الموظفون – التكاليف الاجتماعية المصالح اللامركزية للأملاك الوطنية – الضمان الاجتماعي	13 - 33
803.659.000	مجموع القسم الثالث	
4. 058.115.000	مجموع العنوان الثالث	
4. 058.115.000	مجموع الفرع الجزئى الثانى	
030.113.000		

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويين	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثالث تسيير ديار ومراكز المالية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
	ديار ومراكز المالية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات	23 - 31
1.913.000	طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
1.913.000	مجموع القسم الأول	
1.913.000	مجموع العنوان الثالث	
1.913.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
4. 155.641.000	مجموع الفرع الخامس	
	الفرع السادس المديرية العامة للميزانية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
165.334.000	المديرية العامة للميزانية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
165.334.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
41.333.000	المديرية العامة للميزانية - الضمان الاجتماعي	03 - 33
41.333.000	مجموع القسم الثالث	
206.667.000	مجموع العنوان الثالث	
206.667.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
570.333.000	المصالح اللامركزية للميزانية - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
570.333.000	مجموع القسم الأول	

21 رمضان عام 1432 هـ 21 غشت سنة 2011 م	الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 47	16
---	--	----

الاعتمادات المضمعة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	12 22
142.584.000	المصالح اللامركزية للميزانية - الضمان الاجتماعي	13 - 33
142.584.000	مجموع القسم الثالث	
712.917.000	مجموع العنوان الثالث	
712.917.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
	الفرع الجزئي الثالث	
	المصالح اللامركزية للميزانية – التجهيز	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
240.000.000	المصالح اللامركزية للميزانية - التجهيز - التعويضات والمنح المختلفة	22 - 31
240.000.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
60.000.000	المصالح اللامركزية للميزانية - التجهيز - الضمان الاجتماعي	23 - 33
60.000.000	مجموع القسم الثالث	
300.000.000	مجموع العنوان الثالث	
300.000.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
1. 219.584.000	مجموع الفرع السادس	
	القرع السابع	
	المفتشية العامة للمالية	
	الفرع الجزئي الأول	
	المسالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
128.273.000	المفتشية العامة للمالية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
128.273.000	مجموع القسم الأول	

<b>1432</b>	ن عام	رمضا	21
2011 م	سنة	غشت	21

# الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 47

17

الاعتمادات المضمعة (دج)	العناويين	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
32.069.000	المفتشية العامة للمالية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
32.069.000	مجموع القسم الثالث	
160.342.000	مجموع العنوان الثالث	
160.342.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
160.342.000	مجموع الفرع السابع	
41. 367.449.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير المالية	
	وزارة الطاقة والمناجم	
	الفرع الأول	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
55.070.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
55.070.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثاني	
	الموظفون – المعاشات والمنح	
713.000	الإدارة المركزية - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	02 - 32
713.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
13.946.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
13.946.000	" مجموع القسم الثالث	
69.729.000	مجموع العنوان الثالث	
69.729.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	

21 رمضان عام 1432 هـ 21 غشت سنة 2011 م	الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 47	18
---	--	----

الاعتمادات المخصصة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
408.461.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
408.461.000	مجموع القسم الأول	
10011011000	القسم الثاني	
	الموظفون – المعاشات والمنح	
1.427.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	12 - 32
1.427.000	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث	
	الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
102.472.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
102.472.000	مجموع القسم الثالث	
512.360.000	مجموع العنوان الثالث	
512.360.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
582.089.000	مجموع الفرع الأول	
582.089.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الطاقة والمناجم	
	وزارة الموارد المائية	
	القرع الأول	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية العنوان الثالث	
	العدوان المالث وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	, الموظفون – مرتبات العمل	
89.647.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
760.000	الإدارة المركزية - الموظفون المتعاونون - التعويضات والمنح المختلفة	82 - 31
90.407.000	مجموع القسم الأول	

22.602.000 22.602.000 193.419.000 11.870.000	القسم الثالث  الموظفون - التكاليف الاجتماعية الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 - 33
22.602.000 ÷	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
22.602.000 ÷	" مجموع القسم الثالث <b>القسم السادس</b>	03 - 33
193.419.000	القسم السادس	
	′	
	′	
11.070.000	إعانة للوكالة الوطنية للموارد المائية	04 - 36 07 - 36
د 205.289.000	ء	
<u> </u>	مجموع العنوان الثالث	
318.298.000 J	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للري	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
2. 865.230.000	المصالح اللامركزية التابعة للري - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
ل 2. 865.230.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
716.308.000	المصالح اللامركزية التابعة للري - الضمان الاجتماعي	13 - 33
<del></del>	مجموع القسم الثالث	
غ 3. 581.538.000 ث	مجموع العنوان الثالث	
ي 3. 581.538.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
3. 899.836.000 J	مجموع الفرع الأول	
3. 899.836.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الموارد المائية	

الجريدة الرّسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 47	20
--	----

الاعتمادات المخصصة (دج)	المناويــن	رقم الأبواب
	وزارة التجارة	
	الفرع الأول	
	فرع وحيد الفرع الجزئي الأول	
	العرع المون المون المعالم المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المسالح	
	القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
50.000.000	الإدارة المركزية – التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
30.000.000	الإدارة المركزية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع	03 - 31
2.500.000	عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
52.500.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	02 22
12.500.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
12.500.000	مجموع القسم الثالث	
65.000.000	مجموع العنوان الثالث	
65.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المديريات الولائية للتجارة العنوان الثالث	
	العقوان الممالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
2. 031.500.000	المديريات الولائية للتجارة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
	المديريات الولائية للتجارة - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح	13 - 31
15.100.000	ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
2. 046.600.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
508.000.000	المديريات الولائية للتجارة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
508.000.000	مجموع القسم الثالث	
2.554.600.000	مجموع العنوان الثالث	
2.554.600.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويين	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثالث المديريات الجهوية للتجارة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
201.000.000	المديريات الجهوية للتجارة - التعويضات والمنح المختلفة	22 - 31 23 - 31
1.600.000	ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	
202.000.000	مجموع العسم الوال القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
48.600.000	المديريات الجهوية للتجارة - الضمان الاجتماعي	23 - 33
48.600.000	مجموع القسم الثالث	
251.200.000	مجموع العنوان الثالث	
251.200.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
2.870.800.000	مجموع الفرع الأول	
2.870.800.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التجارة	
	وزارة الشؤون الدينية والأوقاف الفرع الأول فرع وحيد الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول	
3.605.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
3.605.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
902.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
902.000	مجموع القسم الثالث	

21 رمضان عام 1432 هـ 21 غشت سنة 2011 م	الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 47	22
---	---	----

الاعتمادات المخصصة (دج)	العنساويسن	رقم الأبواب
	القسم السادس	
	إمانات التسيين	
	الإدارة المركزية - إعانات للمعاهد الوطنية للتكوين المتخصص	01 - 36
23.016.000	للأسلاك الخاصة بإدارة الشؤون الدينية والأوقافنا الإدارة المركزية – إعانة للمدرسة الوطنية للتكوين وتحسين مستوى	02 - 36
1.843.000	الإدارة المركزية – إعانه للمدرسة الوطنية للتكوين وتحسين مستوى الطارات إدارة الشؤون الدينية والأوقاف	
19.012.000	ب و ب و المركزية - إعانة للمركز الثقافي الإسلامي بالجزائر العاصمة	41 - 36
43.871.000	ي مجموع القسم السادس	
48.378.000	مجموع العنوان الثالث	
48.378.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
8. 423.315.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
8. 423.315.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
2. 105.829.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
2. 105.829.000		
10. 529.144.000	مجموع العنوان الثالث	
10. 529.144.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
10. 577.522.000	مجموع الفرع الأول	
10. 577.522.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الشؤون الدينية والأوقاف	
56.500.000	الإدارة المركزية – التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
56.500.000	مجموع القسم الأول	
	· -	

الاعتمادات المضممة (دج)	العناويين	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
14.000.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
14.000.000	مجموع القسم الثالث	
70.500.000	مجموع العنوان الثالث	
70.500.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية للبيئة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
294.000.000	المصالح اللامركزية للبيئة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
294.000.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
73.500.000	المصالح اللامركزية للبيئة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
73.500.000	مجموع القسم الثالث	
367.500.000	مجموع العنوان الثالث	
367.500.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
438.000.000	مجموع الفرع الأول	
438.000.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التهيئة العمرانية والبيئة	
	وزارة الفلاحة والتنمية الريفية الفرع الأول الإدارة المركزية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول	
1.080.000	الإدارة المركزية – الراتب الرئيسي للنشاط	01 - 31

الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 47 2011 هـ 21 مضان عام 1432 هـ 2011 م	24
--	----

القسم الثاني المتعادن الاجتماعية البياني المتعادن المتعادن المتعادن المتعادن المتعادن المتعادن المتعادي المتعادن الاجتماعية الإدارة المركزية - المتعادن الاجتماعي			
270,000   الوغلون - التكاليف الاجتماعي	الاعتمادات المضمسة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
12-0000   1.350,000   1.350			
1.350,000   1.3		الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
1.350,000   1.3	270.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
1.350.000 المصالح اللامركزية التابعة للدولة المالين الثاني الإدراء الجزئي الأدراء الجزئي الأدراء الجزئي الأدراء المصالح المحدوج القسم الأدراء المصالح المحدوج القسم الأدراء المصالح المحدوج القسم الثاني مجموع القسم الثاني مجموع القسم الثاني مجموع القسم الثاني مجموع القسم الثاني المحدوج القسم الثاني مجموع القسم الثاني مجموع القسم الثاني المحدوج القسم الثاني مجموع القسم الثاني المحدوج القرئي الأدراء المحدوج المحدود الفرع المحروج المحدود الفرع المحروج المحدود الفرع المحروج المحدود المح	270.000	مجموع القسم الثالث	
الغرع الجزئي الثاني الثاني المسالح اللامركزية التابعة للدولة الثانية للدولة الثانية المسالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط	1.350.000	مجموع العنوان الثالث	
المسالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط المسالح المسالح المسالح المسالح المسالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط المسالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط الأول المسالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي المسالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي المسالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي المسالح اللامركزية التابعة للدولة المسلم المثالث المجموع الفرع البزئي الثاني مجموع الفرع البزئي الثاني مجموع الفرع الإول المسالح المركزية المامة للغابات المسالح المركزية المسالح الرئيسي للنشاط	1.350.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
المتوان الثالث وسائل المصالح المصالح المصالح المصالح المصالح المصالح المصالح المصالح المصالح المعلى المصالح المركزية التابعة للدولة - الراتب الرنيسي للنشاط		الفرع الجزئي الثاني	
المسائل المركزية التابعة للدولة – الراتب الرئيسي للنشاط		المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
11 - 31   13   14   14   15   15   15   16   16   16   16   16		العنوان الثالث	
11-31 كالمسالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط		وسائل المصالح	
11-31   11-		القسم الأول	
13 - 33   13 - 33   15		الموظفون - مرتبات العمل	
13 - 33   13 - 33   13 - 33   13 - 33   13 - 33   14 - 33   15	212.400.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط	11 - 31
13 - 33   100,000   100	212.400.000	مجموع القسم الأول	
13 - 33   13 - 33   13 - 33   15 - 10   15 - 10   16		القسم الثالث	
53.100.000   265.500.000   265.500.000   265.500.000   266.850.000		الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
265.500.000   مجموع العنوان الثالث   265.500.000   مجموع العنوان الثالث   265.500.000   مجموع الفرع الأول   الفرع الأول   الفرع الأول   الفرع المامة للغابات   المصالح المركزية   المصالح المركزية   المصالح المركزية   المصالح المركزية   المصالح المصالح المصالح   العنوان الثالث   المصالح المصالح   القسم الأول   القسم الأول   المصلح   المطفون – مرتبات العمل   الموظفون – مرتبات العمل   الموظفون – مرتبات العمل   الموظفون – الراتب الرئيسي للنشاط	53.100.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
265.500.000 مجموع الفرع الجزئي الثاني الثاني الثاني الثاني القدم الفرع الجزئي الثاني الثاني الثاني القدم الفرع الغرات المعامة للغابات المعالم المركزية العامة الغران الثالث المعالم المركزية العنوان الثالث المعالم الأول المعالم الم	53.100.000	مجموع القسم الثالث	
266.850.000 الفرع الثاني الفرط الثاني الفرط الثاني الفرط الثاني الفرط الثاني الفرط البرية العامة للغابات المصالح المركزية المصالح المركزية المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح المسالح المصالح المصالح المصالح المصالح المسالح المصالح المسالح المسالح المسالح المسالح المسالح المسالح المسالح المسالح المسالح المرية العامة للغابات – الراتب الرئيسي للنشاط	265.500.000	مجموع العنوان الثالث	
الفرع الثاني المديدة العامة للغابات الفرع البرئي الأول الفرع البرئي الأول المصالح المركزية المصالح المركزية المصالح المركزية وسائل المصالح وسائل المصالح وسائل المصالح القسم الأول المصالح المسالح المعمل المصالح المصل المصلح المصل المصلح الم	265.500.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
المديرية العامة للغابات الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح وسائل المصالح القسم الأول المعلل المطفون – مرتبات العمل المولانيسي للنشاط	266.850.000	مجموع الفرع الأول	
الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح وسائل المصالح القسم الأول المسلل المصلح القسم الأول المطفون – مرتبات العمل المولان – الراتب الرئيسي للنشاط		الفرع الثاني	
المسالح المركزية العنوان الثالث وسائل المسالح وسائل المسالح القسم الأول القسم الأول المطفون – مرتبات العمل المنطفون – الراتب الرئيسي للنشاط		المديرية العامة للغابات	
العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول المطفون - مرتبات العمل مرتبات العمل مرتبات - الراتب الرئيسي للنشاط		الفرع الجزئي الأول	
وسائل المصالح  القسم الأول  المطفون – مرتبات العمل  4.704.000  مرتبات الرئيسي للنشاط		المصالح المركزية	
القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل 4.704.000 المديرية العامة للغابات – الراتب الرئيسي للنشاط		العنوان الثالث	
الموظفون – مرتبات العمل مرتبات العمل مرتبات العامة للغابات – الراتب الرئيسي للنشاط		وسائل المصالح	
01 - 31 المديرية العامة للغابات – الراتب الرئيسي للنشاط		القسم الأول	
		الموظفون - مرتبات العمل	
مجموع القسم الأول 4.704.000	4.704.000	المديرية العامة للغابات - الراتب الرئيسي للنشاط	01 - 31
	4.704.000	مجموع القسم الأول	

الاعتمادات المضمسة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
1.176.000	المديرية العامة للغابات - الضمان الاجتماعي	03 - 33
1.176.000	مجموع القسم الثالث	
5.880.000	مجموع العنوان الثالث	
5.880.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
468.306.000	المصالح اللامركزية للغابات - الراتب الرئيسي للنشاط	11 - 31
468.306.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
117.076.000	المصالح اللامركزية للغابات - الضمان الاجتماعي	13 - 33
117.076.000	مجموع القسم الثالث	
585.382.000	مجموع العنوان الثالث	
585.382.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
591.262.000	مجموع الفرع الثاني	
858.112.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الفلاحة والتنمية الريفية	
	<del></del>	
	وزارة الصحة و السكان وإصلاح المستشفيات الفرع الأول	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية العنوان الثالث	
	العنوان الثالث وسائل المسالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
11.536.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
11.536.000	مجموع القسم الأول	

21 رمضان عام 1432 هـ 21 غشت سنة 2011 م	الجريدة الرُّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 47	26
---	--	----

الاعتمادات المضمعة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
2.885.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
2.885.000	" مجموع القسم الثالث	
	القسم السادس إمانات التسيير	
34.364.000	إعانة للمعهد التكنولوجي للصحة العمومية	01 - 36
43.363.000	أعانة للمعهد الوطنى للصحة العمومية	02 - 36
916.000.000	إُعانات لمدارس التكوين شبه الطبي	03 - 36
23.216.000	إعانة للمخبر الوطنى لمراقبة المنتجات الصيدلانية	05 - 36
16.261.000	إُعانة للوكالة الوطنيةً للدم	06 - 36
1.800.000	إعانة للمعهد الوطني البيداغوجي للتكوين شبه الطبي	07 - 36
4.745.000	إعانة للمركز الوطنى لليقظة بخصوص الأدوية والعتاد الطبى	08 - 36
37.616.000	إعانة للمركز الوطني لعلم السموم	09 - 36
1. 077.365.000	مجموع القسم السادس	
1. 091.786.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم السادس	
	النشاط الاجتماعي – المساعدة والتضامن	
	مساهمة الدولة في نفقات تسيير المؤسسات العمومية الاستشفائية والمؤسسات العمومية للصحة الجوارية و المؤسسات الاستشفائية	01 - 46
145. 386.000.000	المتخصصة والمراكز الاستشفائية الجامعية	
145. 386.000.000	مجموع القسم السادس	
145. 386.000.000	مجموع العنوان الرابع	
146. 477.786.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون – مرتبات العمل الموظفون – مرتبات العمل	
33.717.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة – الراتب الرئيسى للنشاط	11 - 31
399.927.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
433.644.000	مجموع القسم الأول	

<b>1432</b>	ن عام	رمضا	21
2011 م	سنة	غشت	21

# الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة / العدد 47

27

الاعتمادات المضمسة (دج)	العنــاويــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
108.818.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
108.818.000	مجموع القسم الثالث	
542.462.000	مجموع العنوان الثالث	
542.462.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
147. 020.248.000	مجموع الفرع الأول	
	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزيس الصحة والسكان وإصلاح	
147. 020.248.000	المستشفيات	
	وزارة السكن والعمران القرع الأول	
	الفرح الون فرع وحيد	
	الفرع الجزشي الأول	
	المصالح المركزية العنوان الثالث	
	العقوان المسالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	02 21
17. 000.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
17. 000.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
4. 250.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
4. 250.000	مجموع القسم الثالث	
21. 250.000	مجموع العنوان الثالث	
21. 250.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للتعمير والبناء العنوان الثالث	
	العقوان المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
868. 850.000	المصالح اللامركزية التابعة للتعمير والبناء - التعويضات والمنح الختلفة	12 - 31

21 رمضان عام 1432 هـ 21 غشت سنة 2011 م	الجريدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / العدد 47	28

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويان	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
217. 213.000	المصالح اللامركزية التابعة للتعمير والبناء - الضمان الاجتماعي	13 - 33
217. 213.000	مجموع القسم الثالث	
1. 086.063.000	مجموع العنوان الثالث	
1. 086.063.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
	الفرع الجزئي الثالث المصالح اللامركزية للسكن والتجهيزات العمومية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
	المصالح اللامركزية للسكن والتجهيزات العمومية - التعويضات	12 - 31
1. 355.800.000	والمنح المختلفة	
1. 355.800.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
338.950.000	المصالح اللامركزية للسكن والتجهيزات العمومية - الضمان الاجتماعي	13 - 33
338.950.000	مجموع القسم الثالث	
1. 694.750.000	مجموع العنوان الثالث	
1. 694.750.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
2. 802.063.000	- مجموع الفرع الأول	
2. 802.063.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير السكن والعمران	
72. 000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط	11 - 31
72. 000.000	مجموع القسم الأول	

الاعتمادات المضمسة (دج)	العناويين	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
18. 000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
18. 000.000	مجموع القسم الثالث	
90. 000.000	مجموع العنوان الثالث	
90. 000.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
90. 000.000	مجموع الفرع الأول	
90. 000.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التضامن الوطني والأسرة	
	وزارة السياحة والصناعة التقليدية	
	الفرع الأول	
	فرع وحيد الفرع الجزئي الأول	
	المسالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المسالح	
	القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
1. 622.000	موسوى مربت البيدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
1. 622.000	مَدِمُوعُ القَسِمُ الأُولُ	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
406.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 - 33
406.000	مجموع القسم الثالث	
2.028.000	مجموع العنوان الثالث	
2.028.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون – مرتبات العمل	
69.915.000	المصالح اللامركزية للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
69.915.000	مجموع القسم الأول	

الاعتمادات المضمعة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
17.479.000	المصالح اللامركزية للدولة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
17.479.000	مجموع القسم الثالث	
87.394.000	مجموع العنوان الثالث	
87.394.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
89.422.000	مجموع الفرع الأول	
89.422.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير السياحة والصناعة التقليدية	

مرسوم تنفيذي رقم 11-290 مؤرخ في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011، يعدل ويتمم 1432 المرسوم التنفيذي رقم 06-319 المؤرخ في 25 شعبان عام 1427 الموافق 18 سبتمبر سنة 2006 الذي يحدد مستوى تخفيض نسبة الفائدة على القروض المنوحة من البنوك والمؤسسات المالية إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وكيفيات منحه.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على التقرير المشترك بين وزير المالية ووزير الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية الاستثمار،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85-3 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 04-21 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1425 الموافق 29 ديسمبر سنة 2004 والمتضمن قانون المالية لسنة 2005، لاسيما المادة 86 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 05-16 المؤرخ في 29 ذي القعدة عام 1426 الموافق 31 ديسمبر سنة 2005 والمتضمن قانون المالية لسنة 2006، لاسيما المادة 80 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-228 المؤرخ في 18 صفر عام 1415 الموافق 27 يوليو سنة 1994 الذي يحدد كيفيات سير حساب التخصيص الخاص رقم 200-302 الذي عنوانه "تخفيض نسبة الفائدة على الاستثمارات"، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 06-319 المؤرخ في 25 شعبان عام 1427 الموافق 18 سبتمبر سنة 2006 الذي يحدد مستوى تخفيض نسبة الفائدة على القروض الممنوحة من البنوك والمؤسسات المالية إلى المؤسسات المالية ولمتوسطة وكيفيات منحه،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

#### يرسم مايأتي:

الملدة الأولى: يعدل ويتمم هذا المرسوم، المرسوم المرسوم التنفيذي رقم 06–319 المؤرخ في 25 شعبان عام 1427 الموافق 18 سبتمبر سنة 2006 الذي يحدد مستوى تخفيض نسبة الفائدة على القروض الممنوحة من البنوك والمؤسسات المالية إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وكيفيات منحه.

الملدة 2: تعدل وتتمم أحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 06-319 المؤرخ في 25 شعبان عام 1427 الموافق 18 سبتمبر سنة 2006 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتى:

"المادة 3: يحدد التخفيض المخصص بالنسبة لإعادة التأهيل، تطبيقا للمادة 80 من قانون المالية لسنة 2006، تبعا للجدول الملحق بهذا المرسوم".

الملدة 3: تعدل وتتمم أحكام المادة 4 من المرسوم المتنفيذي رقم 66–319 المؤرخ في 25 شعبان عام 1427 الموافق 18 سبتمبر سنة 2006 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتى:

يخضع منح هذا التخفيض إلى تقديم شهادة الاستفادة تسلمها الوكالة الوطنية لتطوير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة".

الملدة 4: تعدل وتتمم أحكام المادة 5 من المرسوم المتنفيذي رقم 66–319 المؤرخ في 25 شعبان عام 1427 الموافق 18 سبتمبر سنة 2006 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتى:

المادة 6 من المرسوم المادة 6 من المرسوم المتنفيذي رقم 06-319 المؤرخ في 25 شعبان عام 1427 الموافق 18 سبتمبر سنة 2006 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتى:

الملدة 6: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011.

أحمد أويحيى

#### الملحق

<u> </u>		نسبة التخفيض
131	أقل من 2000 مليون دج	% 6
سحيص	أقل من 2000 مليون دج	% 6
استثمارات غير المادية	أقل من 100 مليون دج	% 6
ا لـــــ	ما بین 100 و 500 ملیون دج	% 6
أكث	أكثر من 500 وأقل من 1000 مليون دج	% 4
ا لـــــ	ما بین 1000 و 2000 ملیون دج	% 2
متثمارات مادية موجهة لدعم الإنتاجية أقل	أقل من 100 مليون دج	% 3,5
ا لـــــ	ما بین 100 و 500 ملیون دج	% 3
أكث	أكثر من 500 وأقل من 1000 مليون دج	% 2
ا لـــــ	ما بین 1000 و 2000 ملیون دج	% 1
متثمارات مادية ذات أولوية	أقل من 2000 مليون دج	% 2,5
متثمارات تكنولوجية وأنظمة الإعلام	أقل من 2000 مليون دج	% 4
التكوين والمساعدة التأطير أقل	أقل من 2000 مليون دج	_
الخاصة المرافقة أقل	أقل من 2000 مليون دج	% 6
الإشهاد على المطابقة أقل	أقل من 2000 مليون دج	% 6

مرسوم تنفيذي رقم 11 – 291 مؤرِّخ في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011، يعدل ويتمَّم المرسوم التنفيذي رقم 66 – 485 المؤرِّخ في 3 ذي المجة عام 1427 الموافق 23 ديسمبر سنة 2006 الذي يحدد كيفيات تسيير حساب التخصيص الفاص رقم 989 – 302 الذي عنوانه "الصندوق الفاص لتطوير مناطق الجنوب".

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 - 3 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى الأمسر رقم 10-00 المسؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2010، لا سيما المادة 69 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 60 - 485 المؤرّخ في 3 ذي الحجة عام 1427 الموافق 23 ديسمبر سنة 2006 الذي يحدد كيفيات تسيير حساب التخصيص الخاص رقم 890 - 302 الذي عنوانه "الصندوق الخاص لتطوير مناطق الجنوب"، المعدل والمتمم،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

#### يرسم ماياتي:

المادة 69 من الأمر من المادة 69 من الأمر من المادة 69 من الأمر رقم 10-10 المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2010، يعدل ويتمم هذا المرسوم المرسوم المتنفيذي رقم 06 – 485 المؤرخ في 3 ذي الصجة عام 1427 الموافق 23 ديسمبر سنة 2006 والمذكور أعلاه.

الملاقة 2: تعدّل وتتمّم أحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 06 – 485 المؤرّخ في 3 ذي الحجة عام 1427 الموافق 23 ديسمبر سنة 2006 والمذكور أعلاه، كما بأتى:

"المادة 3: يقيد في هذا الحساب:

#### في باب الإيرادات:

- .....(بدون تغییر).....

#### في باب النفقات:

- تمويل ...... (بدون تغيير حتى) المشاريع المهيكلة،
- التمويل المؤقت ...... (بدون تغيير حتى) ولايات الجنوب،
- تمويل تخفيض فوترة الكهرباء بنسبة 50 % لصالح الأسر والفلاحين في ولايات الجنوب الذين يستعملون الضغط المنخفض في حدود 10.000 كيلو واط ساعة/سنويا،
- تحسب الكمية ما فوق 10.000 كيلوواط ساعة / سنويا حسب السعر العادى المعمول به،
- تمويل تخفيض فوترة الكهرباء بنسبة 10 % ابتداء من أول يناير سنة 2008 لصالح النشاطات الاقتصادية غير الفلاحية في ولايات الجنوب التي تستعمل الضغط المنخفض والمتوسط.

غير أن الكمية المستفيدة من دعم فوترة الكهرباء لصالح النشاطات الاقتصادية غير الفلاحية في ولايات الجنوب التي تستعمل الضغط المنخفض والمتوسط، تحدد بـ 200.000 كيلوواط ساعة / سنويا، ابتداء من 29 غشت سنة 2010.

تحسب الكمية ما فوق 200.000 كيلوواط ساعة / سنويا حسب السعر العادى المعمول به".

الملدة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011.

#### أحمد أويحيى

مرسوم تنفيذي رقم 11 – 292 مؤرّخ في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011، يعدل ويتمم المرسوم التنفيذي رقم 10 – 98 المؤرّخ في 2 ربيع الثاني عام 1431 الموافق 18 مارس سنة 2010 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة النقل.

إن الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير النقل،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 -3 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10–149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10 - 98 المؤرّخ في 2 ربيع الثاني عام 1431 الموافق 18 مارس سنة 2010 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة النقل،

- و بعد موافقة رئيس الجمهورية،

#### يرسم ما يأتي:

المائة الأولى: يعدل ويتمم هذا المرسوم أحكام المرسوم التنفيذي رقم 10 - 98 المؤرّخ في 2 ربيع الثاني عام 1431 الموافق 18 مارس سنة 2010 والمذكور أعلاه.

المادة 1 كنام المادة الأولى (الحالة 4) من المرسوم التنفيذي رقم 10 - 98 المؤرّخ في 2 ربيع الشاني عام 1431 الموافق 18 مارس سنة 2010 والمذكور أعلاه، كما يأتي:

#### "المادة الأولى:....

- 4 الهياكل الآتية :
- مديرية الطيران المدني والأرصاد الجوية،
  - مديرية البحرية التجارية والموانئ،
    - مديرية النقل البري والحضري،
      - مديرية المشاريع الكبرى.

.....(الباقي بدون تغيير).....

الملدّة 3: تدرج ضمن أحكام المرسوم التنفيذي رقم 10 - 98 المئررّخ في 2 ربيع الثاني عام 1431 الموافق 18 مارس سنة 2010 والمذكور أعلاه، مادة 4 مكرر، وتحرر كما يأتى:

"المادة 4 مكرر: مديرية المشاريع الكبرى، وتكلف بما يأتى:

- تحديد برامج الاستثمارات السنوية والمتعددة السنوات لقطاع النقل والسهر على تنفيذها، بالتشاور مع مختلف المؤسسات والهيئات التابعة للقطاع،

- القيام بتحاليل آثار المشاريع الكبرى واقتراح كل التحسينات الضرورية،
- السهر على تحكم أفضل في متابعة المجمعات والمؤسسات ومكاتب الدراسات العمومية التابعة لقطاع النقل ومراقبتها،
- تحديد كل الأعمال والتدابير التي من شأنها دعم قدرات أداة الإنتاج الوطنية تماشيا مع مستلزمات برامج الاستثمارات المتعلقة بالمشاريع الكبرى لقطاع النقل وتنفيذها، بالاتصال مع الهيئات والمؤسسات المعنية،
- السهر على استعمال الأملاك والسلع والمنتجات والخدمات المتوفرة محليا من أجل إنجاز المشاريع الكبرى للاستثمارات في قطاع النقل وترقيتها،
- تصميم بنك معطيات خاص بالمؤسسات ومكاتب الدراسات الناشطة في ميدان إنجاز البرامج وهندسة النقل واستعماله.

وتضم مديريتين(2) فرعيتين:

# (1) المديرية الفرعية لتطوير وسائل الإنجاز والشراكة، وتكلف بما يأتى:

- المشاركة في إعداد التدابير وبرامج العمل المتعلقة بتقويم وتطهير المؤسسات ومكاتب الدراسات التابعة للقطاع وتنفيذها،
- تشجيع الفرص والمبادرات التي تقوم بها المؤسسات من أجل تجسيد كافة أشكال الشراكة التي من شأنها تدعيم التحكم المهني والنجاعة الاقتصادية ودعمها،
- تحديد كل التدابير التي من شأنها ضمان إعادة هيكلة وتنويع ونشر قدرات الإنجاز بالتوافق مع طبيعة وتمركز المشاريع الكبرى واقتراحها،
- دعم أعمال المؤسسات في تطوير أنظمتها الموجهة لتحسين أداءاتها،
- متابعة برامج أعمال المؤسسات والسهر على انسجامها مع استراتيجية تطوير الأهداف المسطرة وتحقيقها،
- دعم الأعمال الموجهة لتطوير المهن والحرف الخاصة بقطاع النقل.

# (2) المديرية الفرمية لتنسيق ومراقبة عمليات الإنجان، وتكلف بما يأتى :

- تصور كل المعلومات والمعطيات التقنية والاقتصادية الضرورية لإنجاز البرامج التي يبادر بها قطاع النقل وتحيينها ، بالاتصال مع الهياكل والمؤسسات المعنية،
- تجنيد وسائل الإنجاز في حالة الظروف الاستثنائية أو الاستعجالية من خلال إعداد مخططات عمل وتنفيذها ، بالتشاور مع الهياكل المعنية،
- تحديد كل الأدوات والمناهج والإجراءات الكفيلة بضمان تحليل وتقييم ومراقبة مدى إنجاز المؤسسات لنشاطاتها وأداءاتها وتنفيذها،
  - متابعة إنجاز برامج قطاع النقل،
- إعداد برنامج عمل لمتابعة برامج النقل الممولة من الأموال العامة وتنفيذها،
- متابعة تطور القدرات التقنية والتسييرية للمؤسسات على أساس دراسات وتحقيقات وكذا من خلال معطيات المنظومة الإحصائية الوطنية،

- مراقبة إنجازات البرامج الخاصة بقطاع النقل،
- تقييم القدرات التقنية والتسييرية للمؤسسات ومكاتب الدراسات في إطار المنظومة المعلوماتية القطاعية الواجب وضعها،
- تحديد كل الأدوات والإجراءات الرامية إلى ضمان مراقبة وتقييم نشاطات وأداءات مؤسسات الإنجاز ومكاتب الدراسات التابعة لقطاع النقل وتطبيقها،
- تحليل كل التقارير والمعلومات والوثائق المتعلقة بتسيير وإدارة المؤسسات ومكاتب الدراسات الناشطة في قطاع النقل".
- الملدّة 4: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011.

أحمد أويحيى

# مراسيم فرديّة

مرسوم رئاسيً مؤرَّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة المالية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 تنهى مهام السيّد حميد إسعد، بصفته نائب مدير لبرامج حشد الموارد المائية في المديرية العامة للميزانية بوزارة الماليّة، لإحالته على التّقاعد.

مرسوم رئاسيٌ مؤرِّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمَّن إنهاء مهام مدير النَّقل في ولاية غليزان.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 تنهى، ابتداء من 18 أبريل سنة 2011، مهام السيد عبد السلام شناق، بصفته مديرا للنقل في ولاية غليزان، بسبب الوفاة.

مرسوم رئاسيً مؤرِّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير بوزارة الثقافة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 تنهى مهام السيدة زهية عدوكة، بصفتها نائبة مدير للتنظيم والمنازعات بوزارة الثقافة، لتكليفها بوظيفة أخرى.

مراسيم رئاسيَّة مؤرَّخة في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 فشت سنة 2011، تتضمَّن إنهاء مهام مديرين للسكن والتجهيزات العمومية في الولايات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 تنهى مهام السيّد محمد رمضاني، بصفته مديرا للسيّكن والتجهيزات العمومية في ولاية البيض.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 تنهى مهام السيّد محمد بندو، بصفته مديرا للسيّكن والتجهيزات العمومية في ولايــة تيسمسيلت، لتكليف بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 تنهى مهام السيد العلمي بالطيب، بصفته مديرا للسكن والتجهيزات العمومية في ولاية الوادي، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 تنهى مهام السيّد محمد معاشو، بصفته مديرا للسكن والتجهيزات العمومية في ولاية عين تموشنت، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسيً مؤرِّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمن إنهاء مهام بوزارة الصيد البحري والموارد الصيدية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما بوزارة الصيد البحري والموارد الصيدية، لتكليف كل منهما بوظيفة أخرى:

- حمید بن دراجی، بصفته مفتشا،

- رشيد سليج، بصفته مديرا للصيد البحري والصيد في المحيطات.

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 فشت سنة 2011، يتضمّن التّعيين بمجلس قضاء الوادي.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 يعيّن السّيدان الآتي اسماهما بمجلس قضاء الوادي :

- صالح بوعوينة، رئيسا للمجلس،
  - مختار مهيدة، نائبا عاما.

مرسوم رئاسيً مؤرَّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمَّن تعيين نائبة مدير بوزارة الثقافة.

بــمـــوجـب مـــرســـوم رئـــاســيّ مــؤرّخ فــي 9 رمــضـــان عــام 1432 المــوافــق 9 غــشــت سـنــة 2011

تعيّن السيّدة زهية عدوكة، نائبة مدير للتكوين وتحسين المستوى وتجديد المعارف بوزارة الثقافة.

\*

مرسوم رئاسيً مؤرَّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمَّن تعيين مدير الثقافة في ولاية سوق أهراس.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 يعيّن السيّد عمر مانع، مديرا للثقافة في ولاية سوق أهراس.

مراسيم رئاسيَّة مؤرِّخة في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 فشت سنـة 2011، تتضمنُ تعيين مديرين للسكن والتجهيزات العمومية في الولايات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 يعين السيد محمد بندو، مديرا للسكن والتجهيزات العمومية في ولاية بجاية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 يعيّن السيّد العلمي بالطيب، مديرا للسّكن والتجهيزات العمومية في ولاية قسنطينة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 يعين السيّد محمد معاشو، مديرا للسكن والتجهيزات العمومية في ولاية البيض.

مرسوم رئاسيِّ مؤرِّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011، يتضمَّن التَّعيين بوزارة الصيِّد البحري والموارد الصيِّدية.

بموجب مرسوم رئاسيّ مؤرّخ في 9 رمضان عام 1432 الموافق 9 غشت سنة 2011 يعيّن السّيدان الآتي اسماهما بوزارة الصيّد البحري والموارد الصيّدية :

- حميد بن دراجي، مكلّفا بالدّراسات والتّلخيص،
  - ر شید سلیج، مفتشا.

# قرارات، مقررًات، آراء

#### وزارة الدفاع الوطنى

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 3 رمضان عام 1432 الموافق 3 غشت سنة 2011، يتضمن تجديد انتداب رئيس المحكمة المسكرية الدائمة بوهران/الناحية العسكرية الثانية.

بموجب قرار وزاری مشترك مؤرخ فی 3 رمضان عام 1432 الموافق 3 غشت سنة 2011 يجدد انتداب السيد الجيلالي بوخاري، لدى وزارة الدفاع الوطني، بصفته رئيسا للمحكمة العسكرية الدائمة بوهران/الناحية العسكرية الثانية، لمدة سنة واحدة (1) ابتداء من أول سبتمبر سنة 2011.

# وزارة الداخلية والجماعات المحلية

قسرار وزاري مشترك مؤرّخ في أول رمضان عام 1432 الموافق أول غشت سنة 2011، يحدد قائمة صفقات الخدمات الضاصة التي لا تستلزم طبيعتها اللجوء إلى مناقصة.

إنّ وزير الداخلية والجماعات المحلية،

ووزير المالية،

- بمقتضى المرسوم الرّئاسيّ رقم 10-149 المؤرّخ فى 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمّن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرّئاسيّ رقم 10-236 المؤرّخ في 28 شوّال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمّن تنظيم الصفقات العمومية، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذيّ رقم 94-247 المؤرّخ فى 2 ربيع الأوّل عام 1415 الموافق 10 غشت سنة 1994 الذي يحدّد صلاحيات وزير الداخلية والجماعات المحلية،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 95-54 المؤرّخ فى 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدّد صلاحيات وزير الماليّة،

#### يقرران ما يأتى:

المادّة الأولى: تطبيقا لأحكام المادّة 44 من المرسوم الرَّاسيّ رقم 10 -236 المورّخ في 28 شـوّال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد قائمة صفقات الخدمات الخاصة التي لا تستلزم طبيعتها اللجوء إلى مناقصة.

المادّة 2: تحدد قائمة صفقات الخدمات التي لا تستلزم طبيعتها اللجوء إلى مناقصة، كما يأتى:

\* طبع وإنجاز وثائق وسجلات الحالة المدنية.

تحدّد قائمة مطبوعات وسجلات الحالة المدنية المعنية في ملحق هذا القرار.

المادة 3: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في أوّل رمضان عام 1432 الموافق أوّل غشت سنة 2011.

عن وزير المالية الأمين العام ميلود بوطبة

عن وزير الداخلية والجماعات الملية الأمين العام عبد القادر والى

#### الملحق

#### قائمة مطبوعات وسجلات الحالة المدنية

التسميات	المراجع
مستخرج من سجلات الحالة المدنية للزواج (النسخ)	ז.ה.ד
مستخرج من سجلات الحالة المدنية للزواج (بالتفصيل)	2.ה.ב

<b>1432</b>	ن عام	رمضا	21
2011 م	سنة	غشت	21

#### الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 47

37

#### الملحق (تابع)

التسميات	المراجع
الرضا بالزواج	ح.م. 3
شهادة عدم الاعتراض عن الزواج	ح.م.4
إشهار الزواج	ح.م.5
شهادة عدم الزواج وعدم إعادة الزواج	ح.م.6
شهادة عدم الطلاق وعدم الانفصال	ح.م.7
الدفتر العائلي	ح.م.8
إعلان بالبيان (المادة 60)	ح.م.9
إعلان بيان الزواج والطلاق	ס.ק.ם
شهادة الطلاق	ד.م.11
شهادة الميلاد	ح.م.12
مستخرج عقد الميلاد الخاص ببطاقة التعريف الوطنية و جواز السفر	ح.م.12.خ
مستخرج من سجلات الحالة المدنية (الميلاد)	ح.م.13
مستخرج من الأحكام الجماعية المصرحة بالولادة	ح.م.14
بيان الميلاد	75. ק
مستخرج من السجل الأصلي	ح.م.16
شهادة الوفاة	ح.م.17
بيان الوفاة	ح.م.18
مستخرج من سجلات الحالة المدنية (الوفاة)	ح.م.19
شهادة إثبات الوفاة	ح.م.20
رخصة الدفن	ح.م.21
بيان المعلومات عن الوفاة	ح.م. 22
البطاقة العائلية للحالة المدنية	ح.م. 23
البطاقة الشخصية للحالة المدنية	ح.م. 24
شهادة شخصية	ح.م.25
شهادة الحياة – الحماية	ح.م. 26
شهادة التكفل العائلي	ح.م.27
شهادة الزواج	ح.م.28

- سجلات الحالة المدنية (باللغة العربية والفرنسية)
- سجلات الحالة المدنية المخصصة لتجديد سجلات الحالة المدنية المتلفة (باللغة العربية والفرنسية)
  - الجداول السنوية والعشرية للإحصاء

#### وزارة الموارد المائية

قرار مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1432 الموافق 30 مارس سنة 2011، يحدد قائمة المواد الكيميائية المستعملة في معالجة المياه الموجهة للاستهلاك البشرى وكذا تصحيح مكوناتها.

إن وزير الموارد المائية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذي رقم 2000 - 324 المؤرّخ في 27 رجب عام 1421 الموافق 25 أكتوبر سنة 2000 الذي يحدد صلاحيات وزير الموارد المائية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10 - 26 المؤرّخ في 26 محرّم عام 1431 الموافق 12 يناير سنة 2010 الذي يحدد الطرق والمواد الكيميائية المستعملة في معالجة وتصحيح المياه الموجهة للاستهلاك البشرى،

#### يقرر ما يأتي:

الملدّة الأولى: تطبيقا لأحكام المادة 5 من المرسوم التنفيذي رقم 10 – 26 المؤرّخ في 26 محرّم عام 1431 الموافق 12 يناير سنة 2010 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد قائمة المواد الكيميائية المستعملة في معالجة المياه الموجهة للاستهلاك البشري وكذا تصحيح مكوناتها.

الملدة 2: ترفق قائمة المواد الكيميائية المنصوص عليها في المادة الأولى أعلاه بالملحق بهذا القرار.

الملدة 3: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 ربيع الثاني عام 1432 الموافق 30 مارس سنة 2011.

عبد المالك سلال

#### الملحق

قائمة المواد الكيميائية المستعملة في معالجة وتصحيح المياه الموجهة للاستهلاك البشرى وتصحيح مكوناتها

التعيين	
حمض الكلوريدريك	1
حمض الكبريتيك	2

#### التعيين مضاد للترسب أندريد فحمي كربونات الكالسيوم كربونات الصوديوم حبيبات الفحم النشط مسحوق الفحم النشط الكلس المخمد الكلس النشط 10 الكلور 11 كلور وسلفات الحديد كلور الحديد 13 ثانى أكسيد الكلور 14 سداسى ميتا فوسفات الصوديوم 15 هيدروكسيد صوديوم 16 الايبوكلوريت الكالسيوم 17 الايبوكلوريت الصوديوم 18 ميتا ثنائي سلفيت الصوديوم 19 الأوزون برمنغنات البوتاسيوم متعدد الالكترليت 22 سلفات الألومين 23

قرار مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1432 الموافق 30 مارس سنة 2011، يحدد قائمة مناصب العمل المعنية بالمتابعة الطبية للأشخاص الذين يعملون في منشآت وهياكل استغلال الخدمة العمومية للمياه.

إن وزير الموارد المائية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذي رقم 2000 - 324 المؤرّخ في 27 رجب عام 1421 الموافق 25 أكتوبر سنة 2000 الذي يحدد صلاحيات وزير الموارد المائية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 392 المؤرّخ في 7 ذي الحجة عام 1430 الموافق 24 نوفمبر سنة 2009 الذي يحدد كيفيات المتابعة الطبية للأشخاص الذين يعملون في منشآت وهياكل استغلال الخدمة العمومية للمياه،

#### يقرَّر ما يأتي:

المادة 3 من المرسوم المتنفيذي رقم 90 - 392 المؤرّخ في 7 ذي الحجة عام 1430 الموافق 24 نوفمبر سنة 2009 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد قائمة مناصب العمل المعنية بالمتابعة الطبية للأشخاص الذين يعملون في منشآت وهياكل استغلال الخدمة العمومية للمياه.

المادة 2: ترفق قائمة مناصب العمل المنصوص عليها في المادة الأولى أعلاه بالملحق بهذا القرار.

المادة 3: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 ربيع الثاني عام 1432 الموافق 30 مارس سنة 2011.

#### عبد المالك سلال

# الملحق قائمة مناصب العمل المعنية بالتابعة الطبية

منشط الصحة والأمن
۔ تقني مخبر
رصاص
لحام
 إلكترو ميكانيكي
<u> </u>
رئيس محطة معالجة المياه
عامل متعدد الاختصاصات

عامل استغلال متعدد الاختصاصات

مهندس مخبر مختص في سلسلة المعالجة

مهندس في صيانة التجهيزات

مهندس استغلال

مهندس مناقب

مهندس أشغال الرى

رئيس مركز توزيع المياه

رئيس مركز الإنتاج

مكلف بالمناهج / نوعية المياه

إطار محلل مخبري

مكلف بالتحاليل

مفتش شبكات المياه

رئيس قطاع

منسق أشغال الري

رئيس محطة إنتاج

تقني الصيانة

تقنى استغلال

مساعد مدیر مرکز

مسير آلات

محلل مخبر

رئيس فرقة التدخلات

مكلف باقتطاع عينات المياه

عامل تنظيف الخزانات

رئيس سلسلة الإنتاج

عامل معالجة المياه

عامل عادي

مكلف بوضع قنوات المياه

#### وزارة المجاهدين

قرار مؤرَّخ في 3 رمضان عام 1432 الموافق 3 غشت سنة 2011، يتضمن تفويض الإمضاء إلى مدير إدارة الوسائل.

إنّ وزير المجاهدين،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المؤرّخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمّن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 94 - 264 المؤرّخ في 29 ربيع الأول عام 1415 الموافق 6 سبتمبر سنة 1994 والمتضمّن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المجاهدين،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 08 - 374 المؤرّخ في 28 ذي القعدة عام 1429 الموافق 26 نوفمبر سنة 2008 الذي يرخص لأعضاء الحكومة تفويض إمضائهم،

- وبعد الاطلاع على المرسوم الرّئاسيّ المؤرّخ في 28 صفر عام 1432 الموافق 2 فبرابر سنة 2011 والمتضمن تعيين السيد العيد ربيقة، مديرا لإدارة الوسائل بوزارة المجاهدين،

#### يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يفوض إلى السيد العيد ربيقة، مدير إدارة الوسائل، الإمضاء في حدود صلاحياته، باسم وزير المجاهدين، على جميع الوثائق والمقررات، باستثناء القرارات.

المادة 2: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 3 رمضان عام 1432 الموافق 3 غشت سنة 2011.

محمد الشريف عباس